

# MEGAFONE

## ER-520 ER-520S ER-520W

Herzlichen Dank für das Vertrauen in die Marke TOA.  
Bitte befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in dieser Anleitung, um eine störungsfreie Nutzung Ihres Megafons sicherzustellen.

### 11. SICHERHEITSAUWEISUNGEN

- Bitte die Anweisungen zur korrekten Handhabung sorgfältig lesen.
- Stellen Sie sicher alle Vorsichtsmaßnahmen in diesem Abschnitt zu befolgen
- Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher und griffbereit auf.

#### **VORSICHT!**

Zeigt eine potentielle gefährliche Situation an, die bei falscher Handhabung, einen zu einem Personenschaden und/oder Geräteschaden führen kann.

Vorsicht, bei Gebrauch ist es wichtig folgende Anweisungen zu beachten, um Hörschäden zu vermeiden:

- Stellen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Einstellung.
- Richten Sie nie das Megafon auf eine Person in Ihrer Nähe
- Richten Sie das Megafon zum Boden, wenn Sie Funktionsprüfungen durchführen.

Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Batterien:

- Batterie nicht kurzschließen, öffnen oder erhitzen.
- Vermeiden sie neue und alte Batterien zusammen zu verwenden.
- Laden Sie niemals Batterien auf.
- Löten Sie nie eine Batterie direkt ein.
- Stellen Sie sicher, den richtigen Batterietyp zu verwenden.
- Achten sie beim Einsetzen auf die Polarität.
- Lagern Sie Batterien nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit.

### 2. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Das ER-520 ist ein einfach zu bedienendes 6W Handmegafon.  
Das ER-520S bietet darüber hinaus ein Sirensignal, und das ER-520W ein Pfeifsignal.  
Das Megafon hat eine Trageschleife für den Transport.  
Handgriff und Mundstück sind aus Hygienegründen antibakteriell beschichtet.

### 3. BEDIENUNGSHINWEISE

• Die Megafone ER-520/520S/520W sind nicht wasserdicht. Vermeiden Sie Einwirkungen von Wasserwerfern, Starkregen oder anderen Flüssigkeiten auf das Gerät.

Bitte wenden Sie sich an Ihren TOA Händler wenn folgende Unregelmäßigkeiten auftreten:

- Wenn Rauch oder ein merkwürdiger Geruch auftritt
- Bei Wassereintritt oder wenn andere Objekte in das Megafon geraten.
- Wenn kein Geräusch, (nach dem Überprüfen der Batterien und der Lautstärkeinstellung) festzustellen ist.

Um einen Folgeausfall zu vermeiden, versuchen Sie nicht die Teile mehrerer Geräte zu kombinieren.

- Bitte vermeiden Sie beim Lagern des Megafons feuchte oder staubige Orte, oder solche mit direkter Sonneneinstrahlung, Ruß, Rauch.
- Entnehmen und kontrollieren Sie die Batterien, wenn das Megafon für längere Zeit nicht betrieben wird.
- Betreiben sie das Megafon nicht mit verzerrtem Klang nicht über längere Zeiträume, da sonst Innenteile überhitzen könnten.
- Es können Geräusche produziert werden, wenn ein Mobiltelefon nahe dem Gerät benutzt wird. Jedoch ist dies kein Ausfall des Megafons. Telefonieren Sie dann mit etwas mehr Abstand.
- Bitte verwenden Sie bei Verschmutzung des Megafons ein feuchtes ausgepresstes Tuch zur Reinigung. Arbeiten Sie nicht mit löslichen Flüssigkeiten, wie z.B. Benzin oder Verdünnung. Dies könnte zur Verformung oder Verfärbung führen.

### 4. TECHNISCHE DATEN

Modell	ER-520	ER-520S	ER-520W	
Leistung	Nennleistung. 6 W, Max. 10 W			
Batterien: Typ / Anz.	AA (Mignon) Batterie x 8 (12 V DC)			
Signal	-	Sirene	Pfeifton	
Batterielebensdauer* <sub>1</sub>	Sprache: 10 h -	Sprache: 10h Signal:40 min	Sprache: 10 h Signal:30 min	
Reichweite* <sub>2</sub>	Sprache: 250 m	Sprache: 250 m Signal: 315 m		
Lautsprechermembran	Polyimidmembran			
Umgebungstemp.	-10 bis +40 °C			
Material / Farbe	Horn	ABS Kunststoff hellgrau	ABS Kunststoff rot	ABS Kunststoff, hellgrau
	Gehäuse	ABS Kunststoff grau		ABS Kunststoff grau
Abmessungen	160 (B) x 256 (H) x 260 (T) mm			
Gewicht (ohne Batterien)	620 g	650 g		

\*<sub>1</sub> Batterieverbrauch ist bei einem Gebrauch von 30 min angegeben.

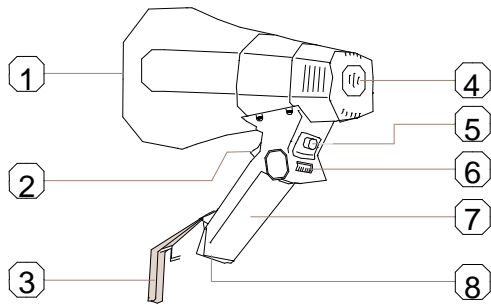
\*<sub>2</sub> Die Reichweite wurde in ruhiger Umgebung und mit neuen Batterien gemessen. Sie ist von unterschiedlichen Bedingungen wie z.B. Batteriequalität, umliegenden Lärmquellen, Windrichtung und Hindernissen abhängig.

\*<sub>3</sub> Ohne Mikrofon und Batterien.

#### Anmerkung:

- Es werden keine Batterien mitgeliefert.
- Änderung der Technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

## 5. BEZEICHNUNG UND FUNKTION



### 1. Lautsprecher (äußeres Horn)

### 2. Sprechstaste

Drücken Sie, um zu sprechen (Gerät ist eingeschaltet). Beim Loslassen wird der Strom ausgeschaltet.

### 3. Trageschleife

Benutzen Sie diese Schleife um das Megafon zu tragen.

### 4. Mundstück

Sprechen Sie mit einem Abstand von 1cm in das Mundstück. Die Antibakterielle Beschichtung sorgt für eine hygienische und sichere Benutzung.

### 5. Signaltonschalter (nur ER-520S/W)

**[ER-520S]** Sirenton beginnt mit drücken und endet mit freigegeben des Schalters .

**[ER-520W]** Pfeifton beginnt mit drücken und endet mit freigegeben des Schalters.

**Anmerkung:** Lautstärke ist festgelegt, und kann nicht mit dem Lautstärkesteller verändert werden.

### 6. Lautstärkesteller

Drehen Sie das Rad nach rechts, um das Gerät lauter zu stellen.



Lautstärke erhöhen

### 7. Handgriff

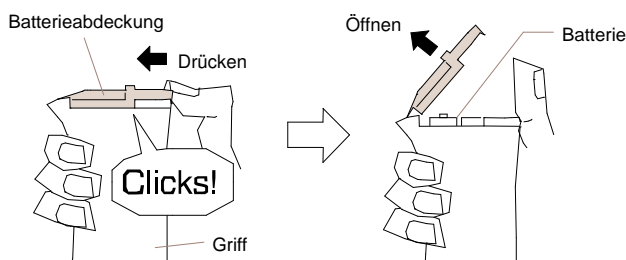
Der Griff mit der antibakteriellen Beschichtung verbessert die Hygiene während des Gebrauchs.

### 8. Batterieabdeckung

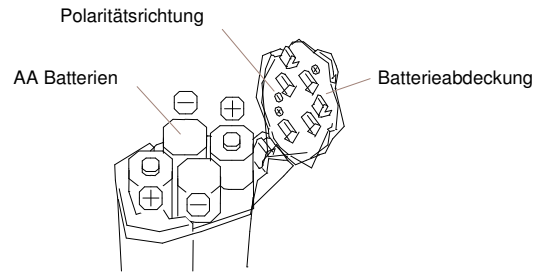
Der Batteriefach ist innenliegend. Bitte die Abdeckung vorsichtig Öffnen und Schließen.

## 6. ERSETZEN DER BATTERIEN

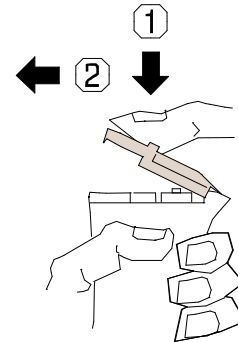
**Schritt 1.** Öffnen Sie die Abdeckung.



**Schritt 2.** Setzen Sie acht Batterien Typ AA (Mignon) ein und achten Sie auf die Polarität, wie auf der Innenseite dargestellt ist.



**Schritt 3.** Drücken Sie die Batterieabdeckung nach unten und schieben sie dann in Pfeilrichtung. Es klickt, wenn sie eingerastet ist.



## 7. BENUTZUNG

### ⚠ VORSICHT!

- Vor Benutzung Lautstärkesteller auf Minimum drehen.
- Richten Sie das Megafon zum Boden, wenn Sie eine Funktionsprüfung durchführen.

**Schritt 1.** Stellen Sie mit Hilfe des Lautstärkестellers die Lautstärke auf das gewünschte Niveau. Heulen kann auftreten, wenn das Megafon übersteuert wird.

Besonders mit neuen Batterien kann es sein, dass bei voll aufgesteuerter Lautstärke, das Megafon zu heulen beginnt.

Stellen Sie in einen solchen Fall die Lautstärke auf mittleres Niveau.

**Schritt 2.** Sprechen Sie mit einem Abstand von ca. 1 cm in das Mikrofon im Mundstück.

### Anmerkung:

- Eine zu große Entfernung zum Mikrofon oder eine zu weichen Stimme, kann zu einer unverständlich leisen Übertragung führen.